



مكتب اليواسكو بالقاهرة









شركاء ... رجال ونساء

تأليف أ/ محمد حسن الرشيدى مستشار تعليم الكبار

الإشراف العام

الأستاذة / سهام نجم

رئيس مركز التطيم والتدريب المستمر للمرأة والطفل/ جمعية المرأة والمجتمع الأمين العام للشبكة العربية لمحو الأمية وتعليم الكبار

الفنان / حمدي رضا زهدي

المراجعة الأستاذ/عصام علام

التنسيق و الإخراج

الهندس/ ناجي عبد النعيم

جـــائزة قراءتك لهذا الكتاب ... يعنى لك شخصياً

معرفسسة

أوجــــه التمييـــز ضــد المرأة مواد اتفاقية التمييسيز ضيد المرأة

مهـــارة

في ملاحظة أوجه التمييز ضد المرأة ومناقشتها للعمسل على نصرة الرأة

استمتاع

بقراءة وثقافة عامية مفيدة وبأفكــــار ... وخبرات جديــدة

-٣-



المحتويات

```
تقديم :
مقدمة :
الفصل الأول : حقوق المرأة .. والحريات الأساسية
- مفهــــوم التعبير والتشريعـــات التعبيرة .
- الحرية وابطــــال معـــاير عــــدم التكافؤ .
- محـــاربــة النظـــرة الــــولة المـــراة .
- حــــة الانتخـــان والشاركــة المـــراة .
```

حـــق الوظيفة والتمثيل في المنظمات الدولية.
 حـــة الحنســة وعــدم تبعيتهــا فيــه .

الفصل الثاني : حقوق المرأة الأساسية :

- حــــق المـــراة فــــى التعليــــــم .
- حــــق المــراة فــــى العمـــــل .
- التمييز ضـــد المراة في العمل بسبب الزواج .

حسق السرأة في البرامج الصحيــــــة.

 التمييز ضــــد المرأة في المجالات الاقتصادية.

- التمييز ضيد المرأة في المحالات الاحتماعية .

الفصل الثالث : حق المرأة الريفية والشئون المدنية . القانونية . الزواجية :

- مشكلات ودور المراة الريفيمة.

- مشاركة المرأة الريفيهة في التنميه. -

مساواة الرجـــل والمرأة أمـــام القانــون .

منح المرأة أهلية قانونية مماثلة للرجل.

 حقوق المرأة المتعلقة بالـــزواج والأســــرة. - الحد الأدنى لسن الزواج وتسجيله.

تقديم

جمعية المرأة والمجتمع إحدى الجمعيات الأهلية التي تعمل في مجال التنمية البشرية التكاملة عبر مدخل الحق في التعليم والتدريب خاصة البرامج الوجهة للمرأة والشباب والأطفال من خلال برامج مركز تعليم وتدريب المرأة والطفل والذي يهدف إلى التمكين عبر آليات التعليم المستمر والتعلم الذاتي .

كتاب (شركاء .. رجال ونساء) يصدر ضمن سلسلة من أربع كتب تصدرها جمعية المرأة والمجتمع بالتعاون مع مكتب اليونسكو بالقافرة في الطار برنامج (نحو استراتيجية مرحلة ما بعد محو الأمية) لتدعيم برامج القرائية لدى المتحررين من الأمية تواصلاً معهم وبهم عير برامج تنموية متنوعة ، وقد ركز البرنامج من خلال ورش عمله على احتياجات القتاة والمرأة والشاب من الفلاحين والمعال .

وقد قامت منظمة اليونسكو باختيار جمهورية مصر العربية واربعة دول (إندونيسيا – الهند – باكستان – بنجلاديش) من التسع دول الأكثر كثافة سكانية في العالم لتشكل قاعدة وبناء الإطار العام لاستراتيجية ما بعد محو الأمية عبر رؤى ودراسات وطنية ، وسوف يعقد خلال عام ٢٠٠٢ مؤتمر عالى بغرض عرض هذه الرؤى والدراسات القارنية في إطار مرحلة جديدة لتطوير أداء القوى البشرية لما بعد محو الأمية وإدماجها في برامج التنمية البشرية التكاملة . وهذا الكتاب يعالج موضوعا هاما يتصل بالقيم والسلوكيات والتى تمثل الثقافة السائدة في مجتمعنا والتي يتم ممارستها في حياتنا اليومية فيلقى الضوء عليها من خلال حوارات شخصياتها من نساء ورجال بهدف الرصد للأشكال التمييزية ضد الرزاة النابعة من الرزات الثقافي السليى أو من التشريعات والقوانين المحلية والتوجه لأصحاب الرأى وصناع القرار بالاتجاه نحو إلغاء كافة أشكال التمييز عند الراة دعماً لملاهيم العدل والمساوة وإعلاءً للحقوق الاساسية للإنسان دون تقرفة قائمة على أساس النوع وصولاً واستهدافاً لحياة افضل.

أ. **سهام نجم** جمعية المراة والجتمع رئيس مركز التعليم والتدريب المستمر للمراة والطفل الأمين العام للشبكة العربية لمحو الأمية وتعليم الكبار د. غادة غلام مستشار التعليم مكتب اليونسكو / القاهرة

مقدمة

كتاب (شركاء ... رجال ونساء) يصدر في إطار سلسلة كتب ما بعد محو الأمية ، التى تستهدف إتاحة مادة فرائية جذابة لجماهير المتحررات والمتحررين حديثاً من الأمية ، ضماناً لعدم ارتدادهم إلى الأمية من ناحية ، وتشجيعاً لهم على مواصلة التعلم من ناحية آخرى .

ا ميية من ماحية ، وتسعيف بهم نفي مواهمة النظم الما من عليه اجرائية في مجالات التنمية الشاملة ومكتبة الكبار في مصر فقيرة فيما تنتجه لجمهورها من مواد قرائية في مجالات التنمية الشاملة ومن ثم فاستمرار تنفق الإمسادارات يشكل رافداً أساسيا لإثراء مكتبة الكبار بهذا النوع من الكتب . والمتحررات والمتحررين حديثاً من الأمية يشكلون أفواجاً مستمرة تتزايد عاماً بعد عام ذكوراً وإناثاً ، ولكل احتياجاتهم القرائبية ، ريضاً وحضراً ، ولكل سماتهم البيئية ومن ثم فهناك علاقة بين احتياجات المستهدفين ومحتوى وخصائص هذه الإصدارات ، التي لابد أن تضع هذه العلاقة في الاعتباء .

وموضوع الكتاب (شركاء ... رجال ونساء) يترجم هذه العلاقة بين احتياجات الجمهور القرائية ومعتوى و خصائص مادته فموضوعه يتناول عرض وشرح وتبسيط وتعريف بمواد اتفاقية القضاء على كافـة أشكال التمييز ضد المرأة التي تعانى مجتمعيا وتشريعيا من هذا التمييز ، كما يعرض التمييز ، كما يعرض الكتاب لكانة وحضويات وجوارات ترتبط بموادها . وقد راعيت في إعداد الكتاب مجموعة من العابير العلمية والفنية المتصلة بالمواد القرائية لما بعد محو الأمية ، وبخصائص الكبار النفسية من حيث المفردات والجمل والأسلوب ، وعوامل الطباعة من حيث الصور والرسوم والتصميم والإخراج .

وقصول الكتاب ثلاثة : اولها حول حقوق المراة والحريات السياسية ، وثانيها حول حقوق المراة الأساسية ، وثالثها حول المراة الريفية والشئون القانونية والراواج . التراكيف بين التحريف المراة الريفية والشئون القانونية والرواج .

وبعد فإذا كانت المرأة وتطورها حجر أساس لنهضة الأمنة فإننا نامل بهذا الإصدار أن ينير أمامها الطريق نحو مستقبل زاهر لها ، وللأسرة والمجتمع .

> والله الموفق المؤلف

الفصل الأول حقوق المرأة ... والحريات الأساسية

التمييــز والتشـــريعــــــات المتحيــزة
 الحــرية وابطــال معــايير عـــدم التكافؤ
 محـــاربـــة النظــرة الــدونيــة للمرأة
 حـــق الانتخــاب والمســاركــة في الجمعيات

حق الوظيفة والتمثيل في المنظمات الدولية

حق الجنسية وعدم تبعيتها فيه



الفصل الأول

حنــــان أو شعبـــان … الكل إنسان



حسسوار ... ساخسن وحسسار

فى ليلة صيف جميل ، جلس الجميع أمام التليفزيون . شعبان فلاح بسيط تعلم قليلا ويحب القراءة كثيراً ، وزوجته حنان تسمع باهتمام لحوار هام ، وشقيق شعبان المدرس سليمان وابنته جيهان حولهما من الأولاد شوفى وشوقية فى المدرسة الإعدادية .

الجميع حول التليفزيون ... يشاهدون ويتابعون ، ينصتون للعوار في موضوع ساخن ... وحار ، المذيعة تتساءل .. والضيف يجيب ويشرح وهم يتابعون ... ولكن ما الموضوع ؟ ، وما العوار ؟

تقول الذيعة : مصر ومعظم دول العالم وافقت على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة فما معنى التمييز ضد المرأة ؟

الضيف: التمييز ضد المراة يعنى التفرقة بين الرجل والراة فلا نسوى بينهما في الحقوق مثل ما يحدث أحيانا حين يُدخل الأب الولد المدرسة ويحرم البنت ، هذا تمييز وتفرقة بينهما مع ان كل منهما إنسان .

جيهان أو سليمان . . في الحقوق متساويسان

شعبان (معلقاً) : الحمد له يا حنان ، أنا لا أميّز ولا أفرق بينى وبينك ، تعلمت وحصلت على شهادة محو الأمية ولم أمنعك وساعدتك .

حنان : وبعون الله سأكمل ونعاون بعضنا .

شعبان : معك لآخر المشوار ، نور التعليم ينور الدار .

جيهان : صح يا عمى ، أنا وشوقى وشوقية الحمد لله ما فى فرق بيننا ، كلنا ولد وبنت دخلنا المدارس ونشار ك أهلنا فى مسئولية البيت والغيط .









تمييز سليمـــان . . . عدوان على جيهـــان

المذيعة للضيف : ما أضرار عدم المساواة في الحقوق بين الرجل و المرأة ؟

الضيف : نعم .. للتفرقة وعدم الساواة بين الرجل والراة آثار وأضرار متعددة على الرأة والجتمع ، التفرقة تعوق المرأة عن الشاركة في مشروعات التنمية التي تخدم الجتمع والأسرة والتفرقة عدوان على حق المرأة في الساواة .

سليمان (معلقاً) : فعلا يا جماعة كما يقول الضيف التفرقة وعدم المساواة في الحقوق بين الرجل والمرأة تزيد من صعوبات التنمية الكاملة لإمكانات المرأة في تطوير فدراتها وخدمة بلدها المعلمات مثلا لهن دور كبير معنا في تعليم الأبناء .

حقيوق الإنسيان ... لكل إنسيسان

المذيعة : ما الحالات التي تفرق في الحقوق بين الرجل والمرأة ؟

الضيف : الـتفرقة بـين الـرجل والـراة تكثر في مجال حقوق الإنسان مثل حق العمل ، حق التعليم ، حق العلاج فالإعلان عن فرص العمل إذا كان مقصوراً على الرجال دون النساء فهو عدوان على حق المراة في العمل .

شوقية : وجود صعوبات أمام المراة مثلاً فى استخراج بطاقة الانتخاب عقبة تحرمها من حقها فى الانتخابات . عرفنا ذلك من التوعية السياسية بالمرسة .

شعبان: أنت يا حنان انتخبت ببطاقتك والحمد لله .



المذيعة: يسعدنا مشاركة السادة المشاهدين .. لنبرز عدم المساواة في الحقوق بين الرجل والمرأة.

شوقى : صحيح أنا أصغركم لكن من كلام المذيعة والضيف وكلامكم عرفت أن التمييز تفرقة .

الجميع يضحكون: اللهم لا تمييز لا تفرقة.

وتعلن المذيعة عن فاصل موسيقي جميل وصورة أجمل.

لا تمييسىز . . . بيسىن عىزيسىزة وعسزيسسز

رجسال ونسساء ... أمسام القسانية برسهاء

المذيعة : (لدينا اتصال خارجي) يسأل : ما التعهدات التي تطلبها الاتفاقية من الدول لضمان حق مساواة الرجل والم أة أمام القانون ؟

الضيف : كل دولة وقعت على الاتفاقية تتعهد بأن :

- يتضمن الدستور والقوانين تحقيق مبدأ حق المساواة بين الرجل والمرأة
 - توقيع جزاءات على من يخالف أو يعطــــل ذلك
 - ضمان الحماية القانونية لحقوق المرأة في الحاكم
 - إلغاء كل قانون أو إجراء يفرق في الحقوق بينهما
 - فمن يحرم المرأة من حق اختيار سكنها مثلاً- معتد عليها



-YY-

الكلمسة كلمتسى . . . لكسن بعسد مــوافقتـــــى

سليمان : أننا مثلاً احترمت حق زوجتى مثلى في اختيار السكن ومحل الإقامة ، فشاورتها وأخذت برأيها في شقتنا من بين شقق كثم ة .

شعبان : وحكاية جارنا لما زوج ابنته رغم عنها قائلاً : الكلمة كلمتي ... وحرمها حق اختيار زوجها

حنان لشعبان مازحـة : خطبـتى لـك تمـت بموافقـتى ومن يومها السعد هالل علينا ويا حسرة على بنت جارنا بسبب الكلمة كلمتى . . . لا عمر ت ولا تمر ت .

المذيعة للضيف: كيف نحمى حقوق المرأة أمام المحاكم ؟

ميسرات الأرض والسدار . . حتى منسار وعبسار

الضيف: نوفسر الحمايسة القانونسية لحقسوق المسراة عسن طسريق الحساكم باقسرار وتنفيذ أحكام بجزاءات ضد من يعطل أو يمنع ممارسة حق من حقوقها ... مثلاً بعض الآباء يحرمون البنات من ميراث الأرض مفضلين الذكور ، وبطرق ملتوية ، وتمكين المرأة من حقها هذا يجب أن تضمنه المحاكم .

سليمان : هرات أن فانون العقوبات يميز بين الرجل والمرأة في حالة وفوع جريمة زنا ، حيث يخفف القاضى الحكم على الزوج ويشدد العقوبة على الزوجة فقط ، فالتشديد يجب أن يشمل كلاً من الرجل والمرأة لحماية الأسرة والعلاقة الزوجية العادلة .

حنان: هذه حوادث قليلة لكن العدل أن يكون الرجال والنساء أمام القانون سواء.

حقبسوق المسرأة ... والمجلس القبوميي للمرأة

الضيف (مواصلاً) : فرنسا مثلاً أنشأت وزارة حقوق المراة للدعم والمساندة في هذا المجال وبذا أصبحت حقوق المراة مسئولية حكومية رسمية وشعبية.

جيهان : الرائدة الريفية زارت مدرستنا وشرحت لنا كيف نساهم في تحسين وتطوير أحوال المرأة.

سليمان : قررأت أن في مصر نحو (٤) ملايين امرأة بين (٨ - ٣٠ سنة) دون زواج أو ضمان اجتماعي والتعاون بين المجلس القومي للمرأة والوزارات والجمعيات يعالج هذا .

شعبان: وحالات الانفصال والطلاق وتعدد الزوجات والزواج العرفي كثرت وأخطارها كثيرة.

امسرأة عسائلسسة ... ورعسايسة فعاعلسمة

المذيعة للضيف: وماذا عن هموم المرأة التي تعول أسرة ؟

الضيف : في مصر عشرات الآلاف من الأسر تعولها امراة بلغت نحو (٢٤ - ٣٠٪) من الأسر جميعها تعتمد على دخل الراة وهو محدود وقانون الأسرة الجديد مهم لعلاج ذلك .

المذيعة : هل تتضمن الاتفاقية تدابير لحماية الأمومة ؟

الضيف : تطلب الاتفاقية من الدول اتخاذ التدابير المناسبة لحماية الأمومة والغاء ما يهددها فمثلاً في مصر لحماية الأمومة ورعايتها تمنح الأم إجازة بمرتب ٣ شهور لرعاية الطفل وإجازة بدون مرتب لرعاية الطفل سنتان ثلاث مرات .

حنان : أنا جارتي معلمة في إجازة فعلاً لرعاية طفلها

ر عــــانة الأم . . . سعـــادة تعــــم



قانون الأحوال الشخصيسة . . . رعايسة اجتماعيسة

المذيعة للضيف: هل فانون الأحوال الشخصية يحمى الأمومة ؟

الضيف: قانون الأحوال الشخصية فعلا يوفر الرعاية الاجتماعية للأمومة فقد تضمن لذلك:

- أن دعوى الطلاق وبحكم واحد يجُـب الدعـاوى الأخــرى - وأن للمحكمة الاستعانة ببحوث الأخصائيين الاجتماعيين

- وإن مصححه المستحد ببدوك المسرة يضمن تنفيذ أحكام النفقة لتأمين الزوجة والأولاد في

. واوجد نظاماً للنامين على الاسرة يصمن تنفيذ أحكام اللقفة لنامين الروجة والأومد ع حالة الطلاق ... أو وفاة الزوج .

حنان : سداد النفقة للزوجة والأولاد كان مشكلة ودوخة بسبب تلاعب الأزواج ونظام التأمين يريح الزوجة والأولاد ويضمن حق سداد النفقة بسهولة

شعبان: ربنا يبعد عنا الحاكم ونزاع الحاكم

حقيوقك القانونية . . . في قانون الأحوال الشخصية

سليمان : ووجـود الأخصائيين الاجتماعـين فـى المحاكم وبحـث الـنزاعات الأسـرية بـتقرير يقـدم لـلمحكمة يساعد فـى تقديـر الظـروف الاجتماعـية لـلأم والأبـناء ويحمى حقوقها ويمنع تلاعب الأزواج ومآسى الأمهات.

جيهان : غريسة ! فيه أب في الدنيا يتهرب من دفع نفقة زوجته وأولاده .. كيف؟ ومن أيسن تعيش الأم والأطفـــــال ؟

حـنان: لـو أن كـل أم عرفت حقوفهـا القانونـية حسـب قـانون الأحـوال الشخصـية تتمسـك بها وتحرص عليها.

شــــاه، هـــا، وأشـــاد كهـــا

المذيعة للضيف : ما رأى سيادتكم في المثل (شاورها وخالفها)

الضيف : شاورها نعم .. لكن خالفها لا ، الرجل يشاور المرأة فيكون رأى مع رأى أفضل من رأى واحد وفكرة خالفها تعنى أن المرأة أهل عقلاً من الرجل وخطر (الكلمة كلمتى) عرفناه ...

شعبان: أنــا وحــنان فــى مطالـب البيــت وشــغل الغــيحا وأمــور الأولاد دائمــاً نفكــر فــيها معــاً، نسمع بعضنا وحتى الأولاد والرأى رأينا كلنا، يعنى أشاور نعم ... ودائماً.



- 41-

المساركة مباركة ... والمشورة منصسورة

حنان: المشورة رأى على رأى أفضل من رأى واحد والمسئولية في البيت مشاركة ومباركة.

سليمان : فعــلا يــا حــنان الشــاركة فــى المســثولية مــباركة ، الله يكــون فــى عونــك، زوجـــة وام وشغــالـة كهر بائيــة لكــل الأعمــال المنزلية ومدرسة للأولاد بعد المدرسة .

شعبان: لأ.. يا سليمان.. وإنا إنسان عندى رحمة وحنان على حنان.. أساعد معها في البيت كما تساعد معى في الفيط.. حتى في رعايـة الأولاد أشارك وأعـاون بقـدر الإمكـان وعلى رأى المثل.. يد واحدة لا تصفق.

أسسرع عقسساب ... للاغتصبيباب

المذيعة : كيف نمنع الاتجار بالمرأة ، بغاء ، اغتصاب ؟

الضيف: الاتجار بالمرأة في البغاء جريمة بالقانون، والبغاء دمار للمرأة والجتمع والأخلاق، والاختصاب جريمة يعاقب عليها القانون وقد ألغيت من القانون المادة التي تبرئ المعتصب من جريمته إذا ما تزوج من الضعية وفي ذلك ردع لكل مغتصب.

جيهان : الدين والأخلاق والقانون ضد الاعتداء على شرف المرأة وسمعتها .

شـوقية : إلغـاء القـانون لـلمادة الـتى تـبرئ الغتصب مـن جريمـته إذا تــزوج مـن الضـحية مهــم ولكن سرعة محاكمة الغتصب أهم .

حقبوق سيساسينة ... وزيبرة وعضو جمعينة

المذيعة ؛ وماذا عن حقوق الرأة السياسية ؟

الضيف: الاتفاقسية تعطى لها حـق التصـويت العـام وشـغل الوظــانف بجمــيع أنواعهــا ومســتوياتها والشـــاركة فـــى صـــياغة وتنفـــيذ سياســـة الحكومـــة والمشـــاركة في الجمعيات الأهلية لخدمة الجتمع .

سليمان : وعندنا في مصر اكثر من وزيرة وسفيرة وفي مجلس الشعب والشورى عدد قليل من العضوات ونحتاج إلى مزيد من الجهود المستمرة لتوعية المجتمع ، لتحصل المرأة على نسبة اكبر في التمثيل في المواقع القيادية وأن تكون الكفاءة هي المعيار .

حنان : لكن نعرف إن المرأة غير ممثلة في رئاسة النيابة أو فاضية أو محافظة .

سليمان : بالتدريج .. نتحرك للأمام



-40-

وظائف المنظمسات . . . لمن يملك قسندرات

جيهان: نسمع أن وجود المراة معدود في وزارة الخارجية والتمثيل الدولي ويفضلون الرجال عليها. سليمان: القانون لا يفرق بين حق الرجل والمراة في التمثيل الدولى، لكن المسألة كفاءة ومقدرة وإمكانيات من تتوافر له شروط الوظيفة التي سيشغلها دون تمييز بين رجل أو امرأة والمهم أن تكون المساواة أيضاً في التدريب.

المذيعة : والمرأة المصرية في المنظمات الدولية كيف حالها ؟

الضيف: منظمات الأمم المتحدة كمنظمة التربية والثقافة والعلوم (يونسكو) وغيرها تعلن عن وظائف بشروط.. وترشح مصر خيرة من يمثلها من الرجال والنساء على السواء لا فرق.

حنان: وما فائدة وجودنا في هذه المنظمات ؟

جيهان : عرفت من الدراسات الاجتماعية أن المشاركة في هذه المنظمات حق لكل دولة وواجب عليها

الخنسيسية ... لحسنسي وحسنسية

المنيعة: هل تمنح الاتفاقية حق المساواة في الجنسية بين كل من الرحل والمرأة في حالاتها المختلفة

الضيف: تمنح الاتفاقية الرأة حقا مساويا للرجل في اكتساب جنسيتها، والاحتفاظ بها أو تغييرها، وتضمن ألا يترتب على الزواج من أجنبي أو تغيير جنسية الزوج وأثناء الزواج أن تتغير تلقائياً أو أن تكون بلا جنسية أو أن تفرض عليها جنسية الزوج.

سليمان: هنا فضية تتطلب حلاً ، فالمسرى المتزوج من أجنبية لأولاده جنسية مصرية بكل حقوفها ، بينما الصرية المتزوجة من أجنبى لا يمنحون جنسيتها وتكون الشاكل أمام المصرية المتزوجة بأجنبى لها ولأولادها والساواة في هذا الحق محل بحث الآن.

المذيعة : ... إلى اللقاء حول اتفاقية القضاء على التمييز ضد النساء .



نشسطاط النمسسان

ننسساقش مسع الأسسسرة

- حالة تمييز وتفرقة في الحقوق بين الرجل والمرأة
 - حالة مساواة في حق التعليم بين الرجل والمرأة .

نكمسل الفسيراغ بكلمسية

- اتفاقية القضاء على أشكال التمييز ضد المرأة على
- الاتفاقية بإلغاء التى تميز في الحقوق بين الرجل والمرأة .

نضع علامة $()$ أما العبار	ة التي تواأ	افق عليها
 مشاركة الأب فى المسئوليات ضرورية)	(
 مشورة المرأة لا داعى لها)	(
نسجـــــل حــــالتيـــــن ف	بهما تمييز د	ضد المرأة

أسجسل بعسض حقسوق المسسسرأة
أسجسل أفكساراً أعجبتني فسي الكتساب



الفصل الثانى : المرأة و الحقوق الأساسية :

- حـــق الـرأة فــي التعليـــم.
- حسق المسرأة فسى العمسل.
 التمييز ضد المرأة في العمل بسبب الزواج.
- حـــق المــرأة فــ البرامــ الصحية .
- التمييز ضد المرأة في المجالات الاقتصادية .
- التمييز ضد المرأة في الجالات الاجتماعية.

في مسركسز تعليم وتحدريب . . . المسرأة

وتمر الأيام ، ويلتفى مرة ثانية ، شعبان وحنان بسليمان وابنته جيهان ، كان اللقاء فى مركز تعليم وتدريب المراة والطفل وكانت الناسبة نـدوة حول حق المراة فى التعليم والعمل والرعاية الشاملة .

المنسقة : تكلمنا هي الندوة السابقة عن الحقوق السياسية واليوم نتكلم معاً حول حقوق المرأة في التعليم والعمل .

شعبان لحنان: تكلموا في الانتخابات والوظائف مثلنا.

المدرس: من حظنا .. نسمع حقوق المرأة في الرعاية الاجتماعية .

نفس فسرص التعليسم . . . لفناطمية وسلسم

مشاركة : حق الولد والبنت في الالتحاق بالمدرسة موجود .. لكن الشكلة في تشغيل الأطفال لضعف موارد الأسرة .

سليمان : والسبب عادات وتقاليد المجتمع التي تحرم البنت من استمرارها في التعليم .

حيهان : المشكلة في الريف .. المدارس الفنية ومراكز التدريب المهني في الحضر ، والريف محروم .

المنسقة : هـنا دور الجمعيات الأهلية ، تعمـل بنفسـها وتطالـب بمـدارس فنـية ، ومراكز تدريب في قراها .

نفس المنساهيج والامتصانيات . . . بنين أو بنات

حنان : الحمد لله ما في فرق بين رجال ونساء في منهج وامتحانات محو الأمية والتدريب المهني .

المنسقة : عندنا أقسام الكهرباء والنسيج والجلود والخياطة مفتوحة للجميع رجال ونساء .

مشاركة : حتى المعلمات والمعلمين والمدربات والمدربين .. لا فرق يعلمون الدارسات والدارسين .

شعبان : حتى الكتب .. وغيرها هى نفسها واحدة للدارسات والدارسين ونحتاج دائماً أن نأخذ برأى الدارسين والدارسات هى المناهج وفى التدريب الهنى ونعدلها بحيث يوصّل التعليم والتدريب إلى هرص عمل حقيقية .



اختلاط ونشسساط . . . طلبسة وطبالبسسات

جيهان : في مدرستي بنين وبنات ، كتبنا واحدة ويدرس لنا معلمات ومعلمين لا فرق .

حنان : يا سلام .. الدنيا تغيرت كان زمان مدرسة بنين وحدها ومدرسة بنات الآن مشترك .

المنسقة: يعنى حق التعليم للمرأة والرجل مضمون.. فرص ومناهج وامتحانات واحدة.

المدرس: سليمان ، أنـا مـدرس ومعـى مدرسـات وجميعـنا نـتعاون فـى تعليم وتربـية تلامـيذنا وتلمنذاتنا



لسعسدية وسعسد . . . تعليم من الهيد إلى اللحد

حنان : الحمد لله بعد شهادة محو الأمية دخلت في الفصول الإعدادية .. وسأستمر حتى الجامعة .

شعبان : من حقك تستمري وأنا ما منعتك وشوقية بنتك معك تشجعك .

المنسقة : الفرصة موجودة هنا في مركز تعليم وتدريب المرأة والطفل لنستمر في التعليم.

مشاركة : والفرصة أيضاً في مدارس الفصل الواحد للمتسربات ومدارس المجتمع ، ومراكز تعليم الكبار ، ونماذج للتعلم أخرى تقدمها الجمعيات الأهلية .

0.

لخيسري وخيسريسة . . . نفس المنح العدر اسيسسة

مشارك: أنا مبارك ... وأختى تبارك نالت منحة دراسية - بعثة في الخارج - وقريباً تعود تشرفنا

المدرس : البعثات الدراسية .. لمواصلة التعليم العالى في الداخل والخارج .. لا فرق بين رجل وامرأة .

المنسقة : في داخل مصر منح دراسية للرجال والنساء .. ولا فرق إلا الشروط.

سليمان: تمام من تنطبق عليه الشروط رجل، امرأة .. المنحة الدراسية من نصيبه.

فتيسسات متسربسات . . . للمسدر سنة عسائسدات

مشاركة : تـرك الفتـيات المدرسـة بسبب مشكلة الفقـر ورغـبة الوالديـن فـى اسـتـغلالهن فـى العمـل ويودى ذلك إلى حرمان الطفل من حقوقه الأساسية .

سليمان : نحن في المدارس نوَعي الآباء ونشجعهم على تعليم البنات وإعادتهن للتعليم .

مشارك : سمعنا عن مدارس المجتمع ومدارس الفصل الواحد لإعادة المتسربات للتعليم .

جيهان : وجماعـات النشـاط فـى مدرسـتى تضـم فتـيان وفتـيات فـى معظـم الرياضـات كـرة سـلة أو طائرة ، تنس طاولة وغيرها .

شعبان: الرياضة جميلة ... ومشاركة الجميع فيها أجمل فأنا أشجع بناتى على ممارستها وتحويل بعض المدارس فترات النشاط إلى حصص دراسية فهم خاطئ ، لأن أنشطة الجماعات لها نفس أهمية المادة المد أسدة .

> سليمان: مشاركة الفتيان والفتيات في الأنشطة الرياضية تخلق روح رياضية. مشاركة: وتخلق تفاهم بين كل من الفتيان والفتيات ... وبهذا يتعاون الجميع.



معليه مسة صحيحة . . . وخطيعة أسسريعة

حنان: أجمل ما تعلمته في محو الأمية درس لبن الأم.. وقصة أسرة صغيرة.

شعبان : أخذت معلومات صحية مفيدة ومن كتابك عرفت ميزة الأسرة الصغيرة .

المنسقة: يعنى .. الحمد لله .. حصلنا على معلومات صحية تفيدنا .. رجل وامرأة .

سليمان: وعرفنا الطريق إلى أسرة صغيرة وسعيدة .. بتنظيم وتخطيط الأسرة .

نفس فسرص العبسيل . . . لكساميل وأمسييل

المنسقة : انتهينا من حق التعليم .. نناقش معا حق العمل وتساوى المرأة والرجل فيه .

مشاركة : حق العمل للرجل والمرأة مضمون المشكلة في اختيار المهنة وشروطها .

مسئول مكتب العمل : لا يوجد الآن إعلان للرجال فقط ، المسألة أن طبيعة الوظيفة تتطلب أن يكون العامل . . رجلا . . واحيانا امراة .

سليمان: ولكن هناك إعلانات في الجرائد تركز على وظائف للذكور دون الإناث أو العكس.

حنسان وسليمسان . . فسي الأجسر متساويسان

المنسقة : نسمع الآراء حول المساواة في الأجور .

المدرس: معى مدرسات المرتبات والاستحقاقات لنا جميعاً متساوية في العمل المتساوي.

مسئول مكتب العمل: وفي كل المصالح الأجر متساو للعمل المتساوي.

مشارك : واضح إن الأجور والاستحقاقات متساوية ، هل المعاملة متساوية في تقييم نوعية العمل ؟

مسئول مكتب العمل: تقييم وتقدير نوعية العمل له شروط وأدوات لا تتأثر برجل أو امرأة.

لسعديية وسياعسي . . . ضهيان اجتهياعيسي

المنسقة : نستعرض معاً حق المرأة في الضمان الاجتماعي .

شعبان: أمى تصرف معاشأ من الشئون الاجتماعية.

المدرس: والدتى تصرف معاش التقاعد شهرياً.

جيهان : معلمتي لمرضها كانت في إجازة مدفوعة الأجر.

مشاركة : يعنى مضمون للمرأة معاشاً عند التقاعد والمرض والعجز والشيخوخة .

مسئول الشنون الاجتماعية : والبطالة أيضاً لها معاش نصرفه من الشئون الاجتماعية لمن يعول مشئول الشبون الاجتماعية لمن يعول مشارك : ورفع قيمة هذا الضمان ضروري ليناسب الحالة المعيشية .

لفتحسى و فتحبسة . . . نفس البو قمايمة الصحية

المنسقة : وقاية صحة المرأة .. أمان للأسرة فهل توفرت لها ؟

المثقفة الصحية : المراة والرجل بصفة عامة تعمل جهات العمل على توفير وسائل الوقاية والأمان من اخطار العمل .

مشاركة : ولكن الأم الحامل لها ظروف خاصة .

المثقفة الصحية: على كل جهة طبقاً لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المراة أن توفر وسائل وقايسة الحامل لأهمية دورها الإنجابي ويكون ذلك بالتوسيع في إنشاء الوحدات الصحية المتكاملة ، وتجويد الخدمات الصحية بها وذلك لسلامة صحة المائة .

المدرس: معنا مدرسات حاملات أخذن إجازات حرصاً على صحتهن خلال فترة الحمل.

لا حمسل . . ولا زوجيسة . . . يفصلك سا سعدية

المنسقة : تفصل بعض جهات العمل الحامل أو المتزوجة فما رأيكم ؟

مسئول مكتب العمل: لا فصل لعاملة ، بسبب الحمل أو الزواج .. ولكن .. هناك التفاف حوله .

مسئول الشئون الاجتماعية : هذا دوران حول القانون .

حنان : مدربة المشغل أخذت إجازة أمومة ولم تفصل لأن الإجازة حق اجتماعي.

جيهان : معلمتنا أخذت إجازة وضع ولم تفصل .

مسئول مكتب العمل : يمكن اقتراح فرض جزاءات على من يخالف ذلك جهات أو أفراد ونرسلها للمجلس القومي للمرأة ليضع حلاً لها.

فطومة . . . في إجازة أمومة

المنسقة : هل يجوز أن تفقد المرأة أقدميتها بإجازة وضع ؟

مسئول مكتب العمل : إجازة الأمومة منفوعة الأجر وكذا إجازة الوضع ولا يجب أن تؤشر هذه الإجازات في اقدمية المراة أو علاواتها ؟

المثقفة الصحية : أخذت إجازة وضع ولم تؤثر على ترقيتي . . . أقدميتي .. علاواتي .

مسئول الشئون الاجتماعية : الأصل في الإجازة ضمان صحة الأم والطفل .. ولا يجب أن تضرها معنوياً أو مالياً

ريساض الأطفىال . . رعساية وأمسان

المنسقة : ما رأيكم في دار الحضانة بمركز تعليم وتدريب المرأة ؟

حنان : مشروع يفيد ، يريح الوالدين والطفل . شعبان : الأطفال في دار الحضانة في أمان .

المثقفة الصحية : دار الحضانة رعاية صحية وخدمة تعليمية .

مسئول الشئون الاجتماعية : نحن نقدم أفضل الشرفات من الشئون الاجتماعية لضمان حسن خدمة ورعاية الأطفال مستقبلنا .

مديرة الحضانة : وجمعيتنا تختار مشرفات وتدربهن جيداً لتقديم أنشطة دار الحضانة .

حنان : الهم نتوسع في فتح المراكز ودور الحضانة والاهتمام بالطفولة المبكرة بتقديم برامج متقدمة وتدريب جيد .

الحمسط رسسالسة . . . همسايتسته أحسانسسة

المثقفة الصحية : الحمل رسالة وأمانة ، كيف نحميها ؟

حنان: أطالب بتوفير رعاية لكل حامل أثناء فترة الحمل لضمان سلامة المولود.

جيهان : مراكز ورعاية الأم والطفل مهمة لذلك .

شعبان ؛ المهم أن تكون هناك كثيراً من مراكز رعاية الأم والطفل في القرى .

المثقفة الصحية : عندك حق يا شعبان مراكز رعاية الأم والطفل مطلوبة فعلاً في النجوع .

العليسم يتطسور . . . والقبوانيين معيه تتغيسر

المدرس: الدنيا ا تقدمت باختراعات كثيرة وتغيير القوانين ومراجعتها وتعديلها ضرورى ..

مسئول مكتب العمل: تطور العلم في عصر المعلومات والتكنولوجيا سريع جداً .. وبالتالي يجب تعديل القوانين .

شعبان: السألة غامضة على .

المدرس : يعنى العلم طور العمل وأصبح المطلوب عند أقل من العمال .. ولذا يجب أن نعدل فأنون العمل بها يحفظ حقوق العمال .

للحسامسل . . ر عايسة صحيسة . . وخدمة مجانية

المثقفة الصحية : في رأيكم هل تأخذ المرأة رعاية صحية كافية ؟

جيهان : رعاية الأم تبدأ من الصفر بتوجيه الفتيات مثلى نحو تحصيل المعلومات الصحية العلمية السليمة انتهاء بتخطيط الأسرة السعيدة .

حنان : معك حق يا جيهان .. لكن رعاية الأم الحامل مطلوبة .

شعبان: أسر بسيطة مثلنا، وغيرنا كثير، محتاجة رعاية صحية مستمرة للأم.

حنان : يعنى لو فيه تغذية مجانية فترة الحمل والولادة والرضاعة نضمن صحة الأم وبالذات في القرى والنجوع .

الرجل والمرأة . . متساويان . . في القروض والرهون

مسئول التعاونية الزراعية : ما رأيكم فيما نقدم من قروض ؟

شعبان: الجمعية تقدم القروض لتربية العجول وتسهيل زراعة التقاوى عالية الإنتاج، ما في فرق بين الرجل والمرأة . المهم الحيازة .

مسئول بنك القرية : وبنك القرية يقدم لكل رجل أو امرأة فروض وتسهيلات الائتمان المالى ، ما دام في بطاقة حيازة حتى الرهن مع الشهر العقارى نيسره .

هـــو وهـــى . . . علــى المسرح في اللعب والكتبة

مسئول مركز الإبداع: ما رأيكم في أنشطة مركز الإبداع ؟

جيهان : مركز الإبداع نشاطه فني جميل أغاني وألحان ، فتيات وفتيان ، لا فرق .

سليمان : ورسوم ولوحات ونشاط ومكتبات .

حنان : تكلمنا وسمعنا مشكلات وآراء .

شعبان : وشاركنا على قد ر ما نستطيع ، رجالاً ونساء . سليمان : والآن حان وقت الفن والترويح .

جيهان : أسمعونا فريق (الصفصافة) لنستمتع بالفن الجميل ·

نشياط الحصيياد

ننساقش مع الأسسسة هل فرص التعليم للذكور والإناث متاحة في الريف والحضر؟

نكمسل الفسراغ بكلمسة

كيف يمكن إعادة التسربات إلى المدرسة ليتعلمن ؟

- لا فصل من العمل بسبب
- نضع علامة ($\sqrt{}$) أمام العبارة التي توافق رأيك لا يقدم بنك القرية قروضاً
- مدارس الفصل الواحد تجذب المتسربات

نسجل بعض حقوق المرأة فى التعليم ومار أيك فيما تراه مخالفاً الآن ؟ نسجل بعض حقوق المرأة في العمل وما رأيك فيما تراه مخالفاً الآن ؟

الفصل الثالث : حق المرأة الريفية والشئون المدنية . القانونية . الزواج :

- مشكلات ودور المرأة الريفيمة. ○ مشاركة المرأة الريفية في التنمية .
- مساواة الرجل والرأة أمام القانون. منح المرأة أهلية قانونية مماثلة للرجل.
- حقوق الرأة المتعلقة بالزواج والأسرة.
- الحد الأدنى لسن الزواج وتسجيله.

نسي حمعيسة تنهيسة المجتمسح

وفى جمعية تنمية الجتمع بالقرية .. التقى الجميع مرة ثانية ، الحضور كثير ، بينهم شعبان وزوجته وسليمان وابنته ، والرائدة الريفية والمثقفة الصحية ، والمرشد الزراعى ، والشرف الاجتماعى ، الحامى ومسئول الجوازات .

كان اللشاء حول موضوع المرأة الريفية ، مشكلاتها ودورها حقوقها المدنية وزواجها المبكر ، العلاقات الأسرية واتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة .. وكان حوار ساخن .



-٧1-

المسرأة الديفيسة . . مشاركمة فسي التنهيسة

قالت المشرفة الاجتماعية : المرأة الريفية .. دورها مشهود ومشاكلها بلا حدود فما رأيكم ؟ حنان : دور المرأة الريفية في البيت والغيط معروف ، ليل نهار عمل دوّار .

الرائدة الريفية : ومشاكل المرأة الريفية كثيرة ، اسألوني عنها في زواجها وعملها وتربية أولادها .

المحامي : لكن مشاركتها لنا في الجمعية ، يضمن لنا مساهمتها برأيها وفكر ها لصالحها ولصالح بلدنا .

التسهيكات الصحيحة ... حق للمحرأة الريفيحة

مشاركة : صحة المرأة الريفية نتيجة أعبائها ومشكلاتها تحتاج رعاية وتسهيلات .

المثقفة الصحية : الوحدة الصحية ، ومراكز رعاية الأم والطفل وزياراتي لاخواتي توفر لهن نصائح صحية كثيرة .

جيهان : أنا رأيت نشرة صغيرة تبين خطر الزواج البكر على صحة الأم ومستقبل الأسرة كلها .

المعلمة : الزواج المبكر ، وكثرة الأولاد عبء كبير يضعف الأم .. وتخطيط وتنظيم الأسرة مهم .



-۷٤

لأم سيساعسي . . . ضمسان اجتمساعس

المشرفة الاجتماعية: أسمع رأيكم في جهود الجمعية وتوفير الضمان الاجتماعي للمرأة الريفية.

مشاركة : الضمان الاجتماعي نصرفه شهريا لكن بعض كعبار السن والمسنين يحتاجون تسهيلات في صرفه .

سليمان : أفسرّح أن نكتب للتأميات الاجتماعية والشنّون الاجتماعية والمجلس القومى للمرأة بتسهيل صرف المعاشات وتوصيلها .

شعبان: خصوصاً .. كبار السن.

مهارة المرأة الريفية . . تعليم وتدريب . . إرشاد وتثقيف

المدرسة : لـ تمكين المراة الريضية من التدريب الفـنى أضفنا في مركز التدريب مجالات الجلود والجريد ونطلب مفتر حاتكن .

المعلمة : ولتواصل المرأة الريفية التعليم فتحنا فصولاً للإعدادي وبالمجان لن أتمت معنا محو أميتها .

حنان : التدريب الهني أفادني وزود دخلي وتكملة تعليمي مجاناً شجعني أواصل وأستمر .

المشرفة الاجتماعية : حاجة المراة الريفية للتدريب والتعليم مستمرة ومشاركتها في نشاط جمعية تنمية المجتمع مطلوبة .

للمسسرأة الريفيسسة . . قروض تعاونيسسسة

مسئول بنك القرية: فرصة أعلنها للمرأة الريفية فمن حقها الحصول على فرض لشروع صغير بضمان حيازتها .

مشاركة : المهم تكون الإجراءات سهلة ودون تعقيدات ... تضيع القرض وفائدته .

حنان: أنا ومجموعة عملنا جمعية تأخذها كل مرة واحدة منا ، نساعد بعضنا بفكرة تعاونية.

سليمان: وممكن للجمعية أن تنشط وتبحث عن فرصة لأعضاء أو تقوم بمشروع تعاوني منها.

المسسرأة البريفيسة ... عضو جمعيسة أهليسة

الـــرائدة الريفـــية : مجموعـــة مـــتفاهمة مـــن ســـيدات القـــرية بالـــتعاون معـــى .. تكونت جمعية حماية البيئة .

شعبان: واشتركنا فيها نحن الرجال .. هو ممكن يتم عمل بدون مشاركة الرجال والنساء.

مشاركة : أقدم نفسى أنـا سعاد ، عضو المجلس الحلى بالقرية .. يسعدنى أن نعمل معـا لـزيادة المشاركات في المجلس .

مشاركة : أقدم نفسى أنا هناء ، عضو مجلس الآباء ، أتمنى فى الدورة القادمة زيادة المشاركات من النساء .

هي وهو ...متساويان ... في الاستفادة من مشاريع الإصلاح الزراعي

المرشد الزراعي سمعنا عن توشكا وسيناء ، الإصلاح الزراعي يعطيك المنزل والأرض الخضراء للكل.

حنان : يعنى المراة الريفية ممكن تحصل على أرض زراعية ومسكن فى مشاريع الإصلاح الزراعى ، قريبتى مهندسة زراعية اخذت قطعة أرض زراعية ومنزلاً جميلاً من الإصلاح الزراعى .

المرشد الزراعي : الأرض الزراعية الجديدة توزع دون تفرقة بين رجل وامرأة .

سليمان : في مشروع الإصلاح الزراعي بأبيس رأيت الأسرة الريفية تستوطن بأرض ومنزل والتوسع في هذه الشروعات ضروري لعلاج قضية بطالة الشباب .

فيلان أو فيلانية . . . لا تفير قية فسي حق الإسكان

مشاركة : لكن أنا سمعت إن مشروعات الإسكان التعاوني من حق الرجل فقط دون المرأة .

المحامي: صحيح في الإسكان التعاوني تمنح الشقة لطالبيها من الرجال فقط دون النساء.

مشاركة : وماذا تفعل المرأة أمام هذا التمييز بين انرجل والمرأة في حق الحصول على سكن .

المحامى : لديكم جمعية ، ومجلس قومى للمرأة يمكن اشتراح الحلول وإرسالها للمجلس أو الجمعية الأهلية بالقربة .

هنساء وعسسلاء . . . أمسام القيانسون سيسسواء

جيهان : أتساءل هل للمرأة نفس الأهلية القانونية التي للرجل أمام القانون وخاصة في إبرام عقداً ؟

المحامى: لا يوجد تمييز وتفرفة بين الرجل والمرأة أمام القانون ، الكل أمام القانون سواء.

حنان : حتى إدارة المتلكات والشركات ؟

المحامى : في إدارة المتلكات وتعاملها على قدم المساواة في جميع إجراءات المحاكم وهيئات القضاء ... لا فرق بين رجل وامراة .

عقسد باطسل . . . بقسانسون عساطسسسل

مشاركة: يعنى لو عقد فيه شرط يقيد حق المرأة القانوني في مساواتها بالرجل يكون صحيح أم باطل ؟

الحامى : الاتفاقية تقول : كل عقد أو صك له أشر قانونى يحرم المرأة من حق مساواتها بالرجل هو عقد باطل ... ولا يؤخذ به .

شعبان : يعني أي عقد فيه بند ينقص حق المرأة في المساواة لا يعمل به .

سليمان : تمام يا شعبان عقد باطل وقانون عاطل .



جسواز وتسأشيسرة . . . بسدون هيسسرة

المنسقة : معنا مندوب الجوازات ، وسمعنا حكاية سفر وعدم سفر الزوجات يا ترى ماذا يجرى ؟

الرائدة الريفية : السفر حق لكل رجل وامرأة لكن المسألة محتاجة نظر ورأى ومشورة .

مندوب الجوازات : لا يوجد في الجوازات تمييز ولا تفرقة بين رجل وامرأة في استخراج جواز سفر

حنان : وحتى في السفر وإذن السفر .

مندوب الجوازات : المرأة من حقها مثل الرجل ، السفر واستخراج جواز السفر دون فيد أو شرط .

مسوافقتسسي . . . شسرط خطبتسسسي

جيهان : زميلتي في الإعدادية خرجت وبأمر من والدها تزوجت ولم يأخذ رأيها ولا موافقتها والأم أيضاً لم يأخذ لا رأيها ولا موافقتها .

الحامى : خطأ تصرف الوالد والأم.

حنان: زواج البنت من رجل بدون موافقتها يسبب مشاكل لها ولزوجها وأولادها.

الرائدة: زواج البنت رغم انفها وبمعرفة وموافقة والديها فقط ضرر كبير على البنت و الأسرة.



- ٨٦-

أب وأم معسساً . . . فسي مسئسو ليسسسة الأولاد

المنقضة الصحية : مسمولية البنت كمثيرة ومسمولية تربية الأولاد أكمثر ، والأم والأب شركاء في تربيتهم ؟ .

شعبان : كفاية تربية الأولاد ورعايتهم ، أنا باستمرار أعاون زوجتي في السئولية .

المرشد الزراعي رافعاً رسما توضيحياً : هذا الرسم يوضح كم تتحمل المرأة من الأعباء داخل المنزل و خارجه ليلاً ونهاراً .

حنان : مسئولية البنت والأولاد لابد أن نتحملها معا أب وأم .

نفس الحقوق والسئوليات . . . أثناء الزواج وعند فسخه

المحامى : الشرع كفل نفس الحقوق للزوج والزوجة دون تمييز أو تفرقة عند عقد الزواج.

سليمان : وأثناء الزواج مهم جداً إن الحقوق تكون متساوية فلا يشعر أحد بفرق .

حنان : وعند فسخ الزواج وما يحدث من تعنت في العفش والنفقة غريب .

المحامى : عقد الزواج الجديد يحمى حقوق الزوجة منذ البداية ، المهم أن تعرف حقوقها القانونية .

معــاً وبحسريــــة ... كفسايــة صبــى وصبيــــة

المُثقفة الصحية: وما رأيكم فيمن عنده من الأولاد عشرة كل سنة خلفة وحمل جديد ؟

- مشاركة : قبلنا فالوا كفاية صبى وصبية نصبح أسرة صغيرة وخلفه مهدية .
- جيهان : غريبة خلفة كل سنة .. المباعدة بين الولادات أفضل لنا .. عرفنا ذلك من المدرسة .
- سليمان: التفاهم بين الزوج والزوجة على عدد الأولاد .. وبحرية تامة .. خير وبركة عامة .

^ •



9 .

في الولاية والوصاية . . . نفس الحقوق والمئولية

المشر فة الاجتماعية: ما رأيكم في الخلافات حول الوصاية على الأبناء .. لمن تكون؟ في صالح الأبناء

مشاركة : الولاية والوصاية تكون للأم أو الأب بشرط أيهما لمصلحة الأبناء .

الحامى: يعنى أب سلوكه غير مضمون الولاية تكون للأم لمسلحة الأبناء والعكس صحيح.

. شعبان : لا أب ولا أم المهم من فيهما سيرعى الأولاد أفضل .. الولاية له .

للسزوج والسزوجية . . . حق اختيار الهنة والعمل

شعبان: قرأت في الأخبار عن خيشة ، غير اسمه في السجل المدنى لحسن يعنى حرية اختيار الاسم للرجل والمرأة ممكن .

مندوب السجل المدنى : من حق الرجل والمرأة تغيير الاسم .

المدربة : وعـندنا فــى مركــز التدريــب ممكــن للــرجل المــتدرب اختــيار مهــنة براحــته أو بغم ها حسب رغبته .

نفس الحقسوق الشخصيسة . . . حيازة وملكيسسة

مشاركة: سمعنا عن مشاكل حيازة وملكية وتصرفات في إدارة ملكية ، ما رأى الشئون العقارية.

مسئول الشهر العقارى: ليس لدينا تضرقة بين رجل وامرأة نفس حقوق الرجل فى الحيازة هى نفس حقوق المرأة ، اللكية وإدارتها نقلها أو التمتع بها الإشراف عليها والتصرف فيها بمقابل أو بغير مقابل ، الرجل والمرأة أمامنا سواء .

شعبان : المم عندكم عقود وأوراق رسمية .

زواج الأطفيسال . . . بساطييل ولعيب عيسمال

مشاركة : اسالكم المشورة .. خطبت بنتى الصغيرة لعريس فرصة شباب ومال وجاه .. أبوها محتار وأنا محتارة .

المحامى : زواج البنت قبل (١٦) سنة بـاطل ، ولا يترتب عليه أى حق فانونى ومطروح حالياً رفع سن زواج الفتاة حتى يتم نضج شخصيتها وتعرفها على أمور الحياة لتصبح زوجة مشاركة وليست تابعة .

المشرفة الاجتماعية : وحذار من التسنين فله شروط صعبة والتحايل عليها فيه مشاكل لابنتك .

حنان : على رأى المثل (زوجيها صغيّرة ترجع لك مبئرة) خسارة كبيرة ، تعدم صحتها .. ولا كبرت ولا كونت خم تها .



زواج رسمسى وتسجيسل إلىسزامسى

مشاركة : مشاكل زواج الصغيرة كبيرة ، ومشاكل النزواج العرفى غير النرسمى أكبر ، قرأت في الأخبار عجب ، ما رأيكم ؟

المحامى: الزواج في الأصل أن تكون له وثيقة رسمية من جهة الدولة معترف بما فيها من شروط.

حنان : يعنى زواج بين اثنين بورقة مخفية بخط يد الزوج وتوقيع الزوجة باطل.

المحامى: الزواج الرسمي الذي يترتب عليه حق فانوني للزوجة هو الموثق بعقد رسمي من المأذون.

الجميع: وختامه مسك ... فرح وهنا .. إن شاء الله.

نشيط المسياد

ننسساقش مسع الأسسرة

- الرأة الريفية ... مشاكلها كثيرة ودورها مهم.
- حق الرأة الريفية في الرعاية الصحيــــة.

نكمسسل الفسراغ بكلمسة

- بنك القرية يقدم للرجل و ، مالية ميسرة .
- تتمتع والرجل بحق المنفعة في مشروعات الإصلاح.

نضع علامة $(\sqrt{})$ أمام العبارة التى توافق عليها

- لا يهم أن يكون عقد الزواج رسميا
- الهم أن تكون الوصاية لن يضمن مصلحة الأبناء

 نسجسل حسالتين فيهما تمييز ضد المراة الريفية	_
نسجسل بعض حقسوق المسرأة السريفيسسسة	
نسجسل اقتراحيس لضمان حقوق المرأة القانونية	7
•	

المراسلات

جمعية الرأة والمجتمع ت.ف ۲۸۶۸۲۲۳

١٢ ش سلامة الصيفى من ش الشهداء - أرض اللواء - الجيزة

مركز التعليم والتدريب المستمر للمرأة والطفل ٧٤ ش عبده خطاب — أرض اللواء — الجيزة ت . ف ۷۳۱۱۰۰۷

دیسمبر ۲۰۰۱

-1..-



